

REF A11A01645

REAGENT 2 x 20 mL

IVD CE

HORIBA ABX SAS  
Parc Euromédecine  
Rue du Caducée  
BP 7290  
34184 Montpellier Cedex 4  
FRANCE



# ABX Pentra CO<sub>2</sub> RTU

■ Pentra C200

**Διαγνωστικό αντιδραστήριο για τον *in-vitro* ποσοτικό προσδιορισμό διττανθρακικού / ολικού CO<sub>2</sub> σε ορό ή πλάσμα με χρωματομετρία.**

## Έκδοση εφαρμογής

Ορός, πλάσμα: CO<sub>2</sub>  
01.xx

## Προοριζόμενη χρήση

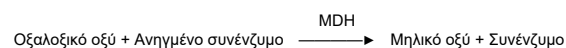
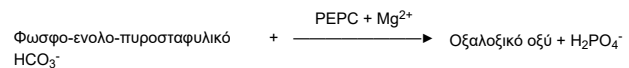
Το αντιδραστήριο **ABX Pentra CO<sub>2</sub> RTU** προορίζεται για τον διαγνωστικό *in vitro* ποσοτικό προσδιορισμό του διοξειδίου του άνθρακα σε ανθρώπινο ορό και πλάσμα με ενζυματική ανάλυση, χρησιμοποιώντας φωσφο-ενολο-πυροσταφυλικό (PEP), καρβοξυλάση του φωσφο-ενολο-πυροσταφυλικού (PEPC) και ανάλογο του NADH. Η μέτρηση διττανθρακικού/άνθρακα χρησιμοποιείται για τη διάγνωση και τη θεραπεία πολλών δυνητικά σοβαρών διαταραχών που σχετίζονται με μεταβολές στην οξεοβασική ισορροπία του οργανισμού.

## Κλινικό ενδιαφέρον (1)

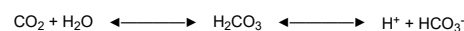
Τα διττανθρακικά του πλάσματος αποτελούν ένα από τα κύρια ρυθμιστικά συστήματα του οργανισμού. Η μέτρησή τους χρησιμοποιείται για τη διάγνωση της οξεοβασικής ισορροπίας στο αίμα. Η ισορροπία αυτή βασίζεται στην εξίσωση Henderson-Hasselbach ( $pH = pK + \log\left(\frac{[\text{διττανθρακικά}]}{pCO_2}\right)$ ) που συνεπάγεται ότι όλοι οι αντρροπιστικοί μηχανισμοί αποσκοπούν στη διατήρηση της σχέσης ( $\frac{[\text{διττανθρακικά}]}{pCO_2}$ ) σταθερής. Οι αυξημένες και μειωμένες τιμές υποδεικνύουν διαταραχές που σχετίζονται με ανωμαλίες του μεταβολικού και αναπνευστικού συστήματος.

## Μέθοδος (2)

Ενζυματική ανάλυση με χρήση καρβοξυλάσης του φωσφο-ενολο-πυροσταφυλικού (PEPC) και σταθερού αναλόγου του NADH.



Η αντίδραση διαταράσσει την ακόλουθη ισορροπία:



(PEPC = Καρβοξυλάση του φωσφο-ενολο-πυροσταφυλικού, MDH = Μηλεϊκή αφυδρογονάση)

Αυτό έχει ως αποτέλεσμα τη μετατροπή του CO<sub>2</sub> σε διττανθρακικό (HCO<sub>3</sub><sup>-</sup>), το οποίο στη συνέχεια περιλαμβάνεται στην αντίδραση. Επομένως, μετράται η συνολική συγκέντρωση CO<sub>2</sub>.

Η μείωση στη συγκέντρωση του ανηγμένου συνενζύμου μετράται στα 405 nm και είναι ανάλογη προς τη συγκέντρωση του ολικού διοξειδίου του άνθρακα στο δείγμα.

## Αντιδραστήρια

Το **ABX Pentra CO<sub>2</sub> RTU** είναι έτοιμο για χρήση.

### Αντιδραστήριο:

Ρυθμιστικό διάλυμα pH 7,5	
Φωσφο-ενολο-πυροσταφυλικό (PEP)	12,5 mmol/L
Καρβοξυλάση του φωσφο-ενολο-πυροσταφυλικού (PEPC)	> 400 U/L
Μηλεϊκή αφυδρογονάση (MDH)	> 4100 U/L
Ανάλογο του NADH	0,6 mmol/L
Ενεργοποιητές, σταθεροποιητές, επιφανειοδραστικός παράγοντας, συντηρητικό	

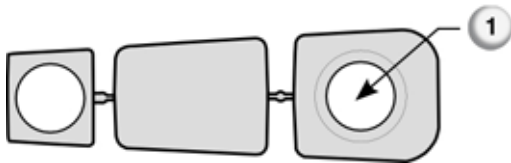
Το **ABX Pentra CO<sub>2</sub> RTU** πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με το παρόν φυλλάδιο. Εάν χρησιμοποιηθεί

# ABX Pentra CO<sub>2</sub> RTU

διαφορετικά, ο κατασκευαστής δεν μπορεί να εγγυηθεί την απόδοση.

## Χειρισμός

1. Για την αναγνώριση της κασέτας χρησιμοποιήστε τα αυτοκόλλητα για τα αντιδραστήρια με τον γραμμωτό κώδικα (602).
2. Μεταφέρετε το αντιδραστήριο στο διαμέρισμα 1 (χωρητικότητα 30 mL) της παρεχόμενης κασέτας 30/10 (βλ. διάγραμμα παρακάτω). Το διαμέρισμα 2 της κασέτας δεν θα χρησιμοποιηθεί.



3. Εάν έχει σχηματιστεί αφρός, αφαιρέστε τον με μία πλαστική πιπέτα.
4. Τοποθετήστε ξανά το καπάκι στο αρχικό φιαλίδιο με το υπόλοιπο αντιδραστήριο και φυλάξτε το στους 2-8°C.
5. Τοποθετήστε την κασέτα του αντιδραστηρίου σε διαθέσιμη θέση στον δίσκο αντιδραστηρίων στον ψυχόμενο θάλαμο Pentra C200.

## Βαθμονομητής

Για τη βαθμονόμηση χρησιμοποιήστε:  
**ABX Pentra CO<sub>2</sub> Cal** (A11A01648) (δεν περιλαμβάνεται)  
 3 x 3 mL

## Μάρτυρας

Για τον εσωτερικό ποιοτικό έλεγχο, χρησιμοποιήστε:

- **ABX Pentra CO<sub>2</sub> Control** (A11A01650) (δεν περιλαμβάνεται)  
 3 x 3 mL

Κάθε μάρτυρας πρέπει να υποβάλλεται σε δοκιμασία καθημερινά και/ή μετά από βαθμονόμηση.

Η συχνότητα ανάλυσης μαρτύρων και τα διαστήματα εμπιστοσύνης πρέπει να ανταποκρίνονται στους κανονισμούς του εκάστοτε εργαστηρίου και στις οδηγίες που ισχύουν στη συγκεκριμένη χώρα. Για την εξέταση υλικών ποιοτικού ελέγχου πρέπει να ακολουθείτε τους

ομοσπονδιακούς, πολιτειακούς και τοπικούς κανονισμούς. Τα αποτελέσματα πρέπει να βρίσκονται εντός των καθορισμένων ορίων εμπιστοσύνης. Κάθε εργαστήριο θα πρέπει να καθορίσει τη διαδικασία που θα ακολουθείται όταν τα αποτελέσματα υπερβαίνουν τα καθορισμένα όρια εμπιστοσύνης.

## Απαιτούμενα αλλά μη παρεχόμενα υλικά

- Αυτοματοποιημένος αναλυτής κλινικής χημείας: Pentra C200
- Βαθμονομητής: **ABX Pentra CO<sub>2</sub> Cal** (A11A01648)
- Μάρτυρας: **ABX Pentra CO<sub>2</sub> Control** (A11A01650)
- Συνήθης εργαστηριακός εξοπλισμός.

## Δείγμα <sup>a</sup>

Ο πληθυσμός δοκιμής που προορίζεται για αυτή τη συσκευή είναι ο γενικός πληθυσμός.

- Ορός.
- Πλάσμα σε ηπαρίνη λιθίου.

Άλλα αντιπηκτικά εκτός από τα αναγραφόμενα δεν έχουν αξιολογηθεί από την HORIBA Medical και συνεπώς δεν συνιστάται η χρήση τους στην ανάλυση αυτή.

## Σταθερότητα (3, 4):

- Στους 20 - 25°C: 1 ημέρα
- Στους 4 - 8°C: 7 ημέρες
- Στους -20°C: 2 εβδομάδες

1. Ο ορός ή το πλάσμα πρέπει να διαχωρίζεται από τα κύτταρα αμέσως και να φυλάσσεται στους 2-8°C.
2. Η έκθεση των δειγμάτων στον αέρα πρέπει να περιοριστεί στο ελάχιστο.
3. Τα δείγματα πρέπει να αποθηκεύονται καλά σφραγισμένα ώστε να αποφεύγεται απώλεια διοξειδίου του άνθρακα και να αναλύονται το συντομότερο δυνατόν μετά τη συλλογή.
4. Μη χρησιμοποιείτε ικτερικά δείγματα.

## Εύρος τιμών αναφοράς (1) <sup>b</sup>

Κάθε εργαστήριο πρέπει να καθιερώνει το δικό του εύρος φυσιολογικών τιμών. Οι τιμές που αναφέρονται εδώ χρησιμοποιούνται ως ενδεικτικές μόνο.

<sup>a</sup>Τροποποίηση: τροποποίηση "Δείγματος".

<sup>b</sup>Τροποποίηση: προσθήκη πληροφοριών.

# ABX Pentra CO<sub>2</sub> RTU

Ενήλικες: 22 - 29 mmol/L.

Κλινική ευαισθησία και ειδικότητα, θετική προγνωστική αξία και αρνητική προγνωστική αξία δεν αναφέρονται συχνά για την παρούσα αναλυόμενη ουσία. Αυτό οφείλεται σε μεγάλο βαθμό στο γεγονός ότι αυτή η αναλυόμενη ουσία δεν είναι ο μοναδικός δείκτης για τον προοριζόμενο σκοπό και τη λήψη αποφάσεων σχετικά με τη θεραπεία των ασθενών. Για να επιτευχθεί διάγνωση και μια πορεία θεραπείας, τα αποτελέσματα από άλλες συνήθεις εξετάσεις κλινικής χημείας θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με άλλες διαγνωστικές πληροφορίες και την αξιολόγηση της κατάστασης του ασθενούς από τον θεράποντα επαγγελματία υγείας.

## Φύλαξη και σταθερότητα

### Σταθερότητα πριν το άνοιγμα:

Σταθερό μέχρι την ημερομηνία λήξης στην ετικέτα, εφόσον φυλάσσεται στους 2-8°C. Να φυλάσσεται προστατευμένο από το φως.

### Σταθερότητα μετά το άνοιγμα:

Ανατρέξτε στην παράγραφο "Απόδοση στο Pentra C200".

Να μην καταψύχεται.

## Διαχείριση αποβλήτων

Ανατρέξτε στις κατά τόπους νομικές απαιτήσεις.

- Ανατρέξτε στις κατά τόπους νομικές απαιτήσεις.
- Το αντιδραστήριο αυτό περιέχει λιγότερο από 0,1% αζίδιο του νατρίου ως συντηρητικό. Το αζίδιο του νατρίου ενδέχεται να αντιδράσει με μόλυβδο και χαλκό σχηματίζοντας εκρηκτικά αζίδια μετάλλων.

## Γενικές προφυλάξεις <sup>c</sup>

- Το αντιδραστήριο αυτό προορίζεται μόνο για επαγγελματική διαγνωστική χρήση *in vitro*. Για εργαστηριακή χρήση.
- Μόνο για συνταγογραφημένη χρήση.
- Το αντιδραστήριο αυτό ταξινομείται ως μη επικίνδυνο σύμφωνα με τον κανονισμό αρ.1272/2008 (EC).
- **Προειδοποίηση:** Το παρόν αντιδραστήριο λαμβάνεται από ουσίες ζωικής προέλευσης. Συνεπώς, πρέπει να αντιμετωπίζεται ως δυνητικά μολυσματικό και να χρησιμοποιείται με την ανάλογη προσοχή σύμφωνα με την ορθή εργαστηριακή πρακτική (5).

<sup>c</sup>Τροποποίηση: τροποποίηση γενικών προφυλάξεων.

<sup>d</sup>Τροποποίηση: προσθήκη κεφαλαίου.

- Μην το αναρροφάτε με το στόμα.
- Μην αναπληρώνετε τα αντιδραστήρια.
- Αποφύγετε την κατάποση. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τις βλεννογόνους.
- Λαμβάνετε τις τυπικές εργαστηριακές προφυλάξεις ασφαλούς χρήσης.
- Τα φιαλίδια αντιδραστηρίων είναι μίας χρήσης και πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τις κατά τόπους νομικές διατάξεις.
- Παρακαλούμε να ανατρέξετε στο Δελτίο Δεδομένων Ασφαλείας Προϊόντος που αφορά το αντιδραστήριο.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν υπάρχει εμφανής ένδειξη βιολογικής, χημικής ή φυσικής φθοράς.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν δεν τηρούνται οι συνιστώμενες συνθήκες φύλαξης, συμπεριλαμβανομένης της θερμοκρασίας.
- Ο χρήστης πρέπει να έχει εκπαιδευτεί από έναν αντιπρόσωπο της HORIBA Medical προτού επιχειρήσει να θέσει σε λειτουργία τη συσκευή.
- Είναι ευθύνη των χρηστών να ελέγξουν εάν το έγγραφο αυτό αφορά το αντιδραστήριο που χρησιμοποιείται.
- Για τεχνική υποστήριξη, μπορείτε να τηλεφωνήσετε στο +33 (0)4 67 14 15 16.
- Τυχόν σοβαρά περιστατικά που έχουν προκληθεί σε σχέση με τη συσκευή πρέπει να αναφέρονται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή της χώρας στην οποία βρίσκεται εγκατεστημένος ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

## Απόδοση στο Pentra C200

### Μεταβλητότητα μεταξύ των παρτίδων <sup>d</sup>

Η ανάκτηση δειγμάτων (ορού και πλάσματος) που πραγματοποιήθηκε κατά τη διάρκεια της αποδέσμευσης τριών διαδοχικών παρτίδων αντιδραστηρίου από τον ποιοτικό έλεγχο δείχνει ότι η μεταβλητότητα μεταξύ παρτίδων είναι εντός των προδιαγραφών: < 10%.

### Ορός, πλάσμα

Τα δεδομένα απόδοσης που αναφέρονται παρακάτω ελήφθησαν στον αναλυτή Pentra C200.

**Αριθμός αναλύσεων:** περίπου 2 x 85 δοκιμές

# ABX Pentra CO<sub>2</sub> RTU

## Σταθερότητα αντιδραστηρίου μετά την τοποθέτηση στον αναλυτή

Η κασέτα αντιδραστηρίου που έχει τοποθετηθεί στον θάλαμο φύξης του Pentra C200 παραμένει σταθερή για 19 ημέρες.

**Όγκος δείγματος:** 2,8 μL/εξέταση

### Όριο ανίχνευσης <sup>e</sup>

Το όριο ανίχνευσης προσδιορίστηκε σύμφωνα με το πρωτόκολλο EP17-A του CLSI (NCCLS) (6) και ισούται με 2,18 mmol/L.

### Όριο ποσοτικοποίησης <sup>f</sup>

Το όριο ποσοτικοποίησης προσδιορίστηκε σύμφωνα με το πρωτόκολλο EP17-A του CLSI (NCCLS) (6) και ισούται με 4,0 mmol/L.

## Ακρίβεια και πιστότητα

### Επαναληψιμότητα (πιστότητα εντός της ανάλυσης)

Επαναληψιμότητα σύμφωνα με τις συστάσεις του πρωτοκόλλου Valtec (7), με ανάλυση των δειγμάτων 20 φορές:

- 1 μάρτυρας
- 3 δείγματα (χαμηλής / μεσαίας / υψηλής συγκέντρωσης)

	Μέση τιμή mmol/L	CV %
Δείγμα μάρτυρα	20,23	0,52
Δείγμα 1	9,76	2,63
Δείγμα 2	20,34	0,65
Δείγμα 3	25,77	1,14

### Αναπαραγωγιμότητα (συνολική πιστότητα)

Αναπαραγωγιμότητα σύμφωνα με τις συστάσεις του πρωτοκόλλου EP5-A2 του CLSI (NCCLS) (8), με ανάλυση των δειγμάτων εις διπλούν επί 20 ημέρες (2 σειρές ημερησίως):

- 1 μάρτυρας
- 3 δείγματα (χαμηλής / μεσαίας / υψηλής συγκέντρωσης)

	Μέση τιμή mmol/L	CV %
Δείγμα μάρτυρα	21,27	5,9
Δείγμα 1	9,90	6,2

	Μέση τιμή mmol/L	CV %
Δείγμα 2	19,69	4,7
Δείγμα 3	29,93	5,3

### Εύρος μέτρησης <sup>g</sup>

Η δοκιμασία προσδιορισμού επαλήθευσε εύρος μέτρησης από 4,0 mmol/L έως 60 mmol/L.

Το εύρος μέτρησης επεκτείνεται έως τα 180 mmol/L με την αυτόματη μετα-αραίωση.

Η γραμμικότητα του αντιδραστηρίου έχει αξιολογηθεί έως 60 mmol/L σύμφωνα με τις συστάσεις στο πρωτόκολλο EP06-Ed2 του CLSI (NCCLS) (9).

### Συσχέτιση <sup>h</sup>

Δείγματα ασθενών: Ορός και πλάσμα

Αριθμός δειγμάτων ασθενών: 101

Τα δείγματα συσχετίστηκαν με αντιδραστήριο του εμπόριου που χρησιμοποιήθηκε ως υλικό αναφοράς σύμφωνα με τις υποδείξεις του πρωτοκόλλου EP09c του CLSI (NCCLS) (10).

Οι τιμές κυμάνθηκαν από 4,46 mmol/L έως 56,24 mmol/L.

Η εξίσωση της αλλομετρικής γραμμής που προέκυψε με τη διαδικασία παλινδρόμησης Passing-Bablok (11) είναι:

$$Y = 1,007 X - 0,6561 \text{ (mmol/L)}$$

με συντελεστή συσχέτισης  $r^2 = 0,963$ .

### Αλληλεπιδράσεις

**Αιμοσφαιρίνη:** Δεν παρατηρείται σημαντική επίδραση έως τα 200 μmol/L (345 mg/dL).

**Τριγλυκερίδια:** Δεν παρατηρείται σημαντική επίδραση για επίπεδα τριγλυκεριδίων έως και 6,17 mmol/L (539,88 mg/dL).

**Ολική χολερυθρίνη:** Δεν παρατηρείται σημαντική επίδραση έως τα 125 μmol/L (7,3 mg/dL).

**Άμεση χολερυθρίνη:** Δεν παρατηρείται σημαντική επίδραση έως τα 500 μmol/L (29,3 mg/dL).

Ο Young έχει δημοσιεύσει έναν κατάλογο με φάρμακα και προαναλυτικές μεταβλητές που είναι γνωστό ότι επηρεάζουν τη μεθοδολογία αυτή (12, 13).

### Σταθερότητα βαθμονόμησης

Το αντιδραστήριο βαθμονομείται την Ημέρα 0. Η βαθμονόμηση ελέγχεται με ανάλυση 1 δείγματος ορού ελέγχου.

<sup>e</sup>Τροποποίηση: τροποποίηση ορίου ανίχνευσης.

<sup>f</sup>Τροποποίηση: όριο ποσοτικοποίησης.

<sup>g</sup>Τροποποίηση: τροποποίηση στο εύρος μέτρησης.

<sup>h</sup>Τροποποίηση: τροποποίηση συσχέτισης.

# ABX Pentra CO<sub>2</sub> RTU

Η σταθερότητα βαθμονόμησης είναι 19 ημέρες.

*Σημείωση: Συνιστάται αναβαθμονόμηση όταν αλλάζουν οι αριθμοί παρτίδας των αντιδραστηρίων καθώς και όταν τα αποτελέσματα του ποιοτικού ελέγχου βρίσκονται εκτός του προκαθορισμένου εύρους τιμών.*

## Βιβλιογραφία

1. Müller-Plathe O. Acid base balance and blood gases. In: Thomas L., editor. Clinical laboratory diagnostics. 1<sup>st</sup> ed. Frankfurt: T.H. Books Verlagsgesellschaft (1998): 318-329.
2. Norris KA, Atkinson AR, Smith WG. Colorimetric Enzymatic Determination of Serum Total Carbon Dioxide as Applied to the Vickers Multichannel 300 Discrete Analyzer. Clin. Chem. (1975) **21**: 1093-1101.
3. Tietz. Textbook of Clinical Chemistry and Molecular Diagnostics. 4<sup>th</sup> Edition (Elsevier Saunders eds. St Louis USA), (2006): 990-991.
4. Guder WG, Zawta B et al. The Quality of Diagnostic Samples. 1<sup>st</sup> ed. Darmstadt: GIT Verlag, (2001): 18-19.
5. Council Directive (2000/54/EC). Official Journal of the European Communities. No. L262 from October 17, 2000: 21-45.
6. Protocols for determination of limits of detection and limits of quantitation. Approved Guideline, CLSI (NCCLS) document EP17-A (2004) **24** (34).
7. Vassault A, Grafmeyer D, Naudin C et al. Protocole de validation de techniques (document B). Ann. Biol. Clin. (1986) **44**: 686-745.
8. Evaluation of Precision Performance of Quantitative Measurement Method. Approved Guideline, CLSI (NCCLS) document EP5-A2 (2004) **24** (25).
9. Evaluation of Linearity of Quantitative Measurement Procedures. 2<sup>nd</sup> Edition, CLSI (NCCLS) guideline EP06-Ed2 (2020) **40** (16).
10. Measurement Procedure Comparison and Bias Estimation Using Patient Samples. Approved Guideline, 3<sup>rd</sup> ed., CLSI (NCCLS) document EP09c (2018) **38** (12).
11. Passing H, Bablok W. A new biometrical procedure for testing the equality of measurements from two different analytical methods. J. Clin. Chem. Clin. Biochem. (1983) **21**: 709-720.
12. Young DS. Effects of Drugs on Clinical Laboratory Tests. 4<sup>th</sup> Edition, Washington, DC, AACC Press (1997) **3**: 143-163.
13. Young DS. Effects of Preanalytical Variables on Clinical Laboratory Tests. 2<sup>nd</sup> Edition, Washington, DC, AACC Press (1997) **3**: 120-132.

